

Pesta 25 martiu. (6 aprile.)

Va esî dominec'a. | Redact. : strad'a lui Leopoldu nr. 32.

Nr. 12.

Anulu IX, — 1873.

Pretiuu pe anu 10 fl., pentru Roman'a 2 galbeni.

Treiluniulu jan. — mart.
 espira cu nrulu acesta. Ne rogâmu a renói
 câtu de curendu prenumeratiunile. Pretiuu pe
 apr.—dec. 7 fl. 60 cr.; pe apr.—sept. 5 fl.; pe
 apr.—jun. 2 fl. 60 cr., — si nu 2 fl. 50 cr., —
 precum ni tramitu unii spre pagub'a nóstra.

Compatimire.



Lia siede la feréstra,
 Capu-'n mana radiemandu,
 Si in ari'a albastra
 Ea se uita lungu si blandu.
 Nóptea e atâtu de lina,
 Si alu ceriului azuru
 E atâtu de puru,
 In câtu palid'a virgina,
 Resfatiandu-si cóm'a bruna,
 Si uitandu-se la luna,
 Plange 'nctisioru.

Sub feréstr'a-i se mladía
 Mirtulu tineru, inverdítu,
 Par' cà simte simpatía,
 Cà-ci in frundi'a lui pititu:
 Oh! atâtu de tristu suspina
 Si se vaieta de doru
 Unu priveghiatoru,
 In câtu palid'a virgina,
 Resfatiandu-si cóm'a bruna,
 Si uitandu-se la luna,
 Plange de amoru.

Gr. H. Grandea.

Emilia Galotti.

— Drama in 5 acte de G. E. Lessing. —

(Urmare.)

Actulu alu doile.

Scena: o sala in casa la Galotti.

SCEN'A I.

Claudia Galotti. Pirro.

Claudia, (esîndu pe scena catra Pirro, care in-
 tra din partea opusa.)

Cine a descalecatu in curte?

Pirro.

Stapanulu nostru, gratîosa dómna.

Claudia.

Barbatulu meu? Este posibilu?

Pirro.

Mi-urméza pe picioru.

Claudia.

Asié de pe neasceptate? (Alergandu ina-
 intea lui.) Ah! bunulu meu!

SCEN'A II.

Odoardo Galotti si cei de mai nainte.

Odoardo.

Buna diminétia, scump'a mea! Nu este
 asié, cà acést'a va sè dica a suprinde?

Claudia.

Si inca in modulu celu mai placutu! Dé-
 ca de altu-cum nu va fi decâtu numai o su-
 prindere.

lege pe lucratorii ce se voru tramite la espositiunea universala de Viena.

△ (*Principele de coróna alu Germaniei*) va sosi la Viena in 29 aprilie, si va petrece acolo pana la 5 maiu. Dinsulu nu va fi inconvartitatu in „Burg“, ci la Schönbrunn, — si la espositiune nu va aduce pe principes'a de coróna Victoria.

Tribunale.

℥ (*Dreptate rusésca.*) Pentru a-si face cineva o mica idea despre distribuirea justitiei in Rusia, reproducemu aci urmatoriulu faptu: Pe la finea lui decemvire espiratu Curtea cu Jurati din Muromie, aprópe de Moscova, declarà cu totulu inocenta pe o tieranca de 16 ani, care a avutu slabituniu de a ucide pe consociulu seu. Éca argumentele pe cari s'au basatu acestu Juriu, pentru a declará inocenta pe acea tieranca: „Acestu faptu nu se póte considerá de câtu ca unu simplu actu de aperature fortiata, fiindu cá acusat'a, persóna juna si frumósá, a fostu constrinsa de parinti sè se casatorésca cu unu barbatu betranu si fórtu uritu.

℥ (*Pretiuulu unei palmuiri.*) Intr'un'a din principalele cafenele din Viena, intr'o séra doi consumatori, incependu a se certá, ajunsera la fapte. Dlu B... dete o palma dlui R..., care se grabi a reclamá imediatu in contra agresorului seu. Tribunalulu, chiamatu a judecá afacerea, recunoscu pe dlui B... culpabilu, cu circumstantie atenuante, si-lu condamnà la 2 florini de amenda. Dar care nu fu mirarea judecatoriului, si a auditoriului, audîndu pe píritu strigêndu cu unu glasu ragusîtu: — „2 florini e pré putînu! Gânditi-ve, cá o palma la Viena s'a platitu totu-deuna 5 florini, si cu pretiurile ce sunt asta-di, intr'adeveru nu este platita!“

Suvenirea mortiloru.

† (*Amédée Thierry,*) renumitulu istoricu francesu, a repausatu la 26 martiu, in etate de 75 ani.

† (*Dr. Augustu Benedictu Morel,*) unulu dintre cei mai renumiti medici de nebuni ai epocii nóstre, a muritu la Paris in 30 martiu.

† (*Ladislau Popu,*) cetatianu in Blasiu, a repausatu la 17 martiu etate de 68 ani.

† (*Principes'a Persida Karageorgievich*) a inctatu din viétia la 29 martiu in Viena. Ea a fostu fiic'a senatorului Serbu Nenadovich. — Principele Alesandru Karageorgievich a luat-o de socia pe timpulu candu dinsulu erá capitanu in armat'a rusésca, la anulu 1830. Unu frate alu principesei, capitanu in cavaleri'a sèrbésca, dupa uciderea din 1868 a principelui Mihaiu Obrenovich in Topsisider, fu condamnatu la mórte prin tribunalulu martialu din Belgradu.

Calindariu istoricu.

— Martiu. —

29. 1390 Nascerea lui Ioanu Huniadi. 1809 Gustavu IV renuncia la tronulu svedicu. — 30. 1282 Inceputulu Vespereloru siciliane. 1856 Tractatululu de pace la Paris. — 31. 1545 Mircea intra in Bucuresci.

Proprietariu, redactoru respundiatoru si editoriu: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. 1873. Strad'a lui Alesandru nr. 13.

1547 Regele Franciscu I móre. 1596 Nascerea filosofului Descartes. 1733 Nascerea lui Haydn.

— Aprile. —

1. 1730 Nascerea lui Salamon Geszner. 1867 Deschiderea espositiunii universale din Paris. — 2. 1559. Pacea de la Chateau Cambresis. 1790 Mirabeau móre. 1800 Nelson bombardéza Copenhaga. 1810 Cunnun'a lui Napoleonu cu Maria Louisa la St. Cloud. 1814 Senatululu depune pe Napoleonu. 1865 Richardu Cobden móre. — 3. 1603 Regin'a Elisabeta de Anglia móre. — 4. 1736 Paulu Matusa si consocii sei, capii ultimei revolutiuni Rákoczyane, se decapitéza in Buda. 1817 Marsialulu Massona móre.

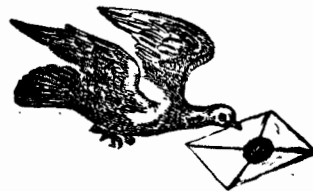
Ghicitura de siacu

de Iulia Moldovanu.

al	mi-	jo-	e	fi-	tu	sq-	i
su	lu-	me-	ca-	re	n-	ca-	ti-
e	si	le	u	ma-	bu-	l-	pe-
m-	ro-	n	ro-	me	de	s-	su-
u	flo-	m-	ro-	a-	pe-	fi-	r-
ma-	l-	Ne-	Nu-	su-	ve-	mu	tu
re	nu	v	si	u-	tu-	t-	i
a-	na	n-	Io-	a	vo-	i	al-

Se póte deslegá dupa saritululu calului.

Post'a Redactiunii.



Gherla. Novel'a lui Ponson va aparé indata-ce vomu avé spaciulu la dispositiune.

G. B. Dintre doinele din Maramuresiu vomu publicá unele, inse mai tardiu, ca-ci acuma avemu o multime de publicatu.

Tergulu-Muresiului. Versulu tramisu nu se póte publicá, de si sunt in elu mai multe locuri reesite. Novel'a promisa o aseptam. Fói'a s'a tramisu din inceputulu anului.

Timisióra. Doinele si borele popora'e tramise — nu sunt poporale.

Suplementu: „Sclavulu Amoruului“, romanu de Iosifu Vulcanu, tom. I. col'a IX.